

## Verkaufs- und Lieferbedingungen

### 1. Allgemeines, Angebot und Vertragsabschluss

- 1.1 Alle Lieferungen, Leistungen und Angebote von uns erfolgen ausschließlich aufgrund dieser Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen. Vertragsgrundlage ist unsere schriftliche Auftragsbestätigung, die auf vorliegende Bedingungen ausdrücklich verweist. Diese Bedingungen werden vom Kunden spätestens mit der Annahme unserer Leistungen anerkannt. Sie gelten auch für alle zukünftigen Lieferungen, Leistungen oder Angebote an den Kunden, selbst wenn sie nicht nochmals gesondert vereinbart werden.  
Einkaufsbedingungen verpflichten uns nicht, selbst wenn wir ihnen nicht ausdrücklich widersprechen. Selbst wenn wir auf ein Schreiben Bezug nehmen, das Geschäftsbedingungen des Kunden oder eines Dritten enthält oder auf solche verweist, liegt darin kein Einverständnis mit der Geltung jener Geschäftsbedingungen.
- 1.2 Alle unsere Angebote sind freibleibend und unverbindlich, sofern sie nicht ausdrücklich als verbindlich gekennzeichnet sind oder eine bestimmte Annahmefrist enthalten.
- 1.3 Änderungen oder Ergänzungen des Vertragsinhaltes bedürfen unserer schriftlichen Bestätigung.
- 1.4 Unsere Angaben zum Gegenstand der Lieferung oder Leistung (z.B. Gewichte, Maße, technische Daten) sowie unsere Darstellungen desselben (z.B. Zeichnungen und Abbildungen) sind nur annähernd maßgeblich, soweit nicht die Verwendbarkeit zum vertraglich vorgesehenen Zweck eine genaue Übereinstimmung voraussetzt; sie sind insoweit keine garantierten Beschaffenheitsmerkmale. Handelsübliche Abweichungen und Abweichungen, die aufgrund rechtlicher Vorschriften erfolgen oder technische Verbesserungen darstellen, sowie die Ersetzung von Bauteilen durch gleichwertige Teile sind zulässig, soweit sie die Verwendbarkeit zum vertraglich vorgesehenen Zweck nicht beeinträchtigen.

### 2. Lieferung

- 2.1 Lieferung erfolgt ab Werk. Versandkosten gehen zu Lasten des Kunden. Wurde über Versandweg und Transportmittel keine ausdrückliche Vereinbarung getroffen, so treffen wir mit verkehrsmäßiger Sorgfalt die Auswahl.
- 2.2 Mit der Übergabe der Lieferung an den Spediteur, Frachtführer oder Abholer, spätestens mit dem Verlassen unseres Lieferwerkes oder Lagers, geht die Gefahr auf den Kunden über. Dies gilt auch bei frachtfreier Lieferung oder bei Verwendung eigener oder von uns ausgewählter Transportmittel, weiter auch dann, wenn wir neben der Lieferung noch andere Leistungen übernommen haben.
- 2.3 Bei frachtfreier Lieferung gehen spätere Erhöhungen der Versand- oder Zollkosten zu Lasten des Kunden, Transportversicherung wird von uns nicht gedeckt.
- 2.4 Verpackung wird, soweit nicht leih-, mietweise oder kostenlos übernommen wird, zu Selbstkosten berechnet.
- 2.5 Teillieferungen sind zulässig.

### 3. Lieferfristen, Lieferhindernisse

- 3.1 Von uns genannte Lieferfristen sind nur dann rechtsverbindlich, wenn sie von uns ausdrücklich schriftlich als verbindlich bestätigt wurden.
- 3.2 Die Lieferfrist ist eingehalten, wenn bis zu ihrem Ablauf der Liefergegenstand das Werk verlassen hat oder die Versandbereitschaft mitgeteilt ist.
- 3.3 Die Lieferfrist verlängert sich angemessen bei Maßnahmen im Rahmen von Arbeitskämpfen, insbesondere Streik und Aussperrung sowie beim Eintritt unvorhergesehener Hindernisse, die außerhalb unserer Einflussosphäre liegen. Dies gilt insbesondere auch in den Fällen höherer Gewalt.
- 3.4 Schadensersatzansprüche wegen verspäteter Lieferung sind ausgeschlossen, soweit uns nicht grobe Fahrlässigkeit oder Vorsatz nachgewiesen wird. Wir haften nicht für Unmöglichkeit der Lieferung oder für Lieferverzögerungen, soweit diese durch höhere Gewalt oder sonstige, zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses nicht vorhersehbare Ereignisse (z.B. Betriebsstörungen aller Art, Schwierigkeiten in der Material- oder Energiebeschaffung, Transportverzögerungen, Streiks, Mangel an Arbeitskräften, Energie oder Rohstoffen, Schwierigkeiten bei der Beschaffung von notwendigen Behördlichen Genehmigungen, behördliche Maßnahmen oder die ausbleibende, nicht richtige oder nicht rechtzeitige Belieferung durch Lieferanten) verursacht worden sind, die wir nicht zu vertreten haben. Sofern uns solche Ereignisse die Lieferung oder Leistung wesentlich erschweren oder unmöglich machen und die Behinderung nicht nur von vorübergehender Dauer ist, sind wir zum Rücktritt vom Vertrag berechtigt. Bei Hindernissen vorübergehender Dauer verlängern sich die Liefer- oder Leistungsfristen oder verschieben sich die Liefer- oder Leistungstermine um den Zeitraum der Behinderung zuzüglich einer angemessenen Anlaufzeit. Soweit dem Kunden infolge der Verzögerung die Abnahme der Lieferung oder Leistung nicht zuzumuten ist, kann er durch unverzügliche schriftliche Erklärung uns gegenüber vom Vertrag zurücktreten.
- 3.5 Bei wesentlicher Verschlechterung der Vermögensverhältnisse des Kunden, insbesondere bei Zahlungseinstellung oder im Falle der Insolvenz, entfällt unsere Lieferverpflichtung.

### 4. Preise

- 4.1 Es gelten die in unserer Auftragsbestätigung genannten Preise bzw. die Preise nach unserer jeweils gültigen in Bezug genommenen Preisliste. Die Preise gelten, soweit nicht anders vereinbart, ab Werk Ingelfingen.
- 4.2 Es gilt jeweils die gesetzliche Mehrwertsteuer in der zum Zeitpunkt der Lieferung maßgeblichen Höhe.

### 5. Zahlung

- 5.1 Falls nichts anderes schriftlich vereinbart worden ist, gelten folgende Zahlungsbedingungen:  
a) innerhalb von 30 Tagen netto Kasse;  
b) innerhalb von 14 Tagen nach Rechnungsdatum mit 2 % Skonto.  
Maßgebend für das Datum der Zahlung ist der Eingang bei uns. Mit Ablauf vorstehender Zahlungsfrist kommt der Kunde in Verzug. Der Preis ist während des Verzugs zum jeweils geltenden gesetzlichen Verzugszinssatz zu verzinsen. Die Geltendmachung eines weitergehenden Verzugschadens wird vorbehalten.
- 5.2 Verschlechtern sich die wirtschaftlichen Verhältnisse des Kunden wesentlich oder wird uns bekannt, dass unsere Ansprüche bereits bei Vertragsabschluss erheblich gefährdet waren, sind wir berechtigt, unter Widerruf vereinbarter Zahlungsziele sofortige Zahlung zu verlangen.

- 5.3 Der Kunde kann gegen uns Ansprüche nur dann zur Aufrechnung stellen oder wegen der Ansprüche ein Zurückbehaltungsrecht ausüben, wenn seine Gegenforderung unbestritten oder rechtskräftig festgestellt ist.

## **6. Eigentumsvorbehalt**

- 6.1 Wir liefern unter Eigentumsvorbehalt gemäß § 449 BGB nach Maßgabe der nachfolgenden Bestimmungen.
- 6.2 Unsere Lieferungen bleiben bis zur vollständigen Bezahlung unserer sämtlichen Forderungen gegen den Kunden unser Eigentum. Der Kunde ist befugt, über die gekaufte Ware im ordentlichen Geschäftsgang zu verfügen.
- 6.3 Der Eigentumsvorbehalt erstreckt sich auch auf die durch Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung unserer Ware entstehenden Erzeugnisse zu deren vollen Wert, wobei wir als Hersteller gelten. Bleibt bei einer Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung mit Waren Dritter deren Eigentumsrecht bestehen, so erwerben wir Miteigentum im Verhältnis der Rechnungswerte dieser verarbeiteten Waren.
- 6.4 Die aus dem Weiterverkauf entstehenden Forderungen gegen Dritte tritt der Käufer schon jetzt insgesamt bzw. in Höhe unseres etwaigen Miteigentümersanteils zur Sicherung an uns ab. Er ist ermächtigt, diese bis zum Widerruf oder bis zur Einstellung seiner Zahlungen an uns für unsere Rechnung einzuziehen.
- 6.5 Zugriffe Dritter auf die uns gehörenden Waren und Forderungen sind uns vom Käufer unverzüglich schriftlich mitzuteilen.
- 6.6 Die Ausübung des Eigentumsvorbehalts bedeutet nicht den Rücktritt vom Vertrag.
- 6.7 Besteht noch Eigentumsvorbehalt, so gelten sämtliche Forderungen des Weiterverkäufers aus dem Weiterverkauf als an uns abgetreten. Übersteigt der Wert der Sicherheiten unsere Forderungen um mehr als 20 %, so werden wir auf Verlangen des Kunden insoweit Sicherheiten nach unserer Wahl freigeben.

## **7. Gewährleistung**

- 7.1 Erkennbare Mängel müssen gemäß § 377 HGB nach Lieferung oder nach Ausführung der Leistung (z.B. Reparatur, Montage) unverzüglich, spätestens innerhalb von 8 Tagen, schriftlich geltend gemacht werden.
- 7.2 Besondere Eigenschaften des Liefererzeugnisses werden nur dann Vertragsinhalt, wenn sie von uns ausdrücklich schriftlich bestätigt wurden.
- 7.3 Alle Angaben über Eignung, Verarbeitung und Anwendung unserer Produkte, technische Beratung und sonstige Angaben erfolgen nach bestem Wissen, befreien den Kunden jedoch nicht von eigenen Prüfungen und Versuchen. Dies gilt insbesondere für Anlagen oder Einrichtungen, die wir nicht liefern, die vom Kunden jedoch im Funktionszusammenhang mit unserer Lieferung gebracht werden.
- 7.4 Verschleißteile sind von jeglicher Gewährleistung ausgenommen.
- 7.5 Das Recht des Bestellers, Ansprüche aus Mängeln geltend zu machen, verjährt in allen Fällen in 12 Monaten ab Lieferung.
- 7.6 Es wird keine Gewähr übernommen für Schäden, die aus nachfolgenden Gründen entstanden sind: Ungeeignete oder unsachgemäße Verwendung, fehlerhafte Montage bzw. Inbetriebsetzung durch nicht qualifiziertes Personal, natürliche Abnutzung, fehlerhafte oder nachlässige Behandlung, ungeeignete Betriebsmittel, fehlerhafte Lagerung, unsachgemäße Eingriffe in die Produkte.
- 7.7 Im Falle einer berechtigten Mängelrüge leisten wir nach unserer Wahl Nachbesserung, Liefern Ersatz oder nehmen Lieferung gegen Gutschrift zurück, sonstige Ansprüche sind ausgeschlossen. Das Recht des Kunden, nach fehlgeschlagener Nachbesserung oder mangelhafter Ersatzlieferung Herabsetzung des Kaufpreises oder Rückgängigmachung des Auftrags zu verlangen, bleibt unberührt.

## **8. Haftung**

- 8.1 Die Haftung auf Schadensersatz, gleich aus welchem Rechtsgrund, insbesondere aus Unmöglichkeit, Verzug, mangelhafter oder falscher Lieferung, Vertragsverletzung, Verletzung von Pflichten bei Vertragsverhandlungen und unerlaubter Handlung ist, soweit es bei jeweils auf ein Verschulden ankommt, nach Maßgabe dieser Vorschrift eingeschränkt.
- 8.2 Wir haften nicht im Falle einfacher Fahrlässigkeit unserer Organe, gesetzlichen Vertreter, Angestellten oder sonstigen Erfüllungsgehilfen, soweit es sich nicht um eine Verletzung vertragswesentlicher Pflichten handelt. Dies gilt nicht für die Haftung wegen vorsätzlichen Verhaltens, für garantierte Beschaffenheitsmerkmale, wegen Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz.

## **9. Rechte an Unterlagen**

- 9.1 Die Eigentums-, Urheber- und Nutzungsrechte an Zeichnungen, Entwürfen sowie anderen Unterlagen unseres Hauses stehen ausschließlich uns zu. Die Benutzung durch den Kunden oder durch Dritte bedarf unserer vorherigen schriftlichen Zustimmung.
- 9.2 Insbesondere ist ein Nachdruck oder die sonstige Verwendung unserer Verkaufsunterlagen, Preislisten, Prospekte oder sonstiger Werbemittel nur mit unserer vorherigen schriftlichen Zustimmung erlaubt.

## **10. Erfüllungsort, Gerichtsstand, Rechtsordnung**

- 10.1 Erfüllungsort ist Ingelfingen. Dies gilt auch für Lieferungen und Leistungen an Kunden im Ausland.
- 10.2 Gerichtsstand für alle Streitigkeiten ist Künzelsau, auch im Geschäftsverkehr mit dem Ausland.
- 10.3 Die Unwirksamkeit einzelner Bedingungen führt nicht zur Unwirksamkeit der gesamten Verkaufs- und Lieferbedingungen, es gilt primär die Regelung, die dem wirtschaftlichen Zweck der unwirksamen Einzelbestimmung am nächsten kommt.
- 10.4 Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland.

**Hinweis:** Der Kunde nimmt davon Kenntnis, dass wir Daten aus dem Vertragsverhältnis nach § 28 Bundesdatenschutzgesetz zum Zwecke der Datenverarbeitung speichern und uns das Recht vorbehalten, die Daten, soweit für die Vertragserfüllung erforderlich, Dritten zu übermitteln.

## General Terms and Conditions of Sale and Delivery

### 1. Scope of Application, Offers & Contracts

- 1.1 These general terms and conditions of sale and delivery apply to all contracts relating to our sale and delivery of products to our customers, regardless of whether this is a single transaction or a series of transactions based on a framework agreement. Our offers are made subject to confirmation. A contract is only formed when we give order confirmation in writing. These conditions nevertheless take in any case priority over customer's different general terms and conditions. All orders are accepted and performed on the basis of these conditions.
- 1.2 Unless agreed otherwise in writing, our offerings are non-binding.
- 1.3 Any changes or additions to the content of the agreement must be approved by us in writing.
- 1.4 Deviations with regard to dimensions, weight, technical design, manufacture and scope of the goods to be delivered shall be acceptable within the tolerance limits specific to the product and usual in trade. Moreover, the purchaser approves any deviating modifications made for technical improvement of the goods.

### 2. Delivery

- 2.1 Deliveries are made ex works. Shipping costs are charged to the customer. If no express agreement is reached regarding the transport route and means of transport, we will make this selection with due care.
- 2.2 Risk is transferred to the customer when the delivery is transferred to the courier, shipping company or collecting party, at the latest when it leaves our delivery plant or warehouse. This also applies to non-freight deliveries or to the use of own means of transport or means of transport provided by us, and also if we have assumed other services over and above the delivery.
- 2.3 In the case of non-freight delivery, any later increases in shipping or export costs are charged to the customer.
- 2.4 Packaging is charged at cost, to the extent that it is not lent, rented or provided free of charge.
- 2.5 Partial deliveries are permitted.

### 3. Delivery deadlines, obstructions to delivery

- 3.1 Delivery deadlines stated by our company are only legally binding if these are expressly confirmed in writing as being binding.
- 3.2 Delivery deadlines are met if, by their expiration, the subject of the delivery has left our works or if its readiness for shipping has been communicated.
- 3.3 Delivery deadlines are extended by a reasonable amount in the event of labor disputes, in particular strikes and lock-outs and the occurrence of unforeseen obstacles that are out with our sphere of influence. This applies in particular in cases of force majeure.
- 3.4 Claims to damages as a result of delayed delivery are excluded, to the extent that gross negligence or willfulness on our part is not proved. We shall not be responsible for delays in delivery or performance on the basis of force majeure and incidents making delivery more difficult or impossible for us for which we shall not be answerable, in particular including operational disruptions of all kinds, difficulties in material or energy procurement, transport delays, strikes, deficiencies in employees, energy or raw materials, difficulties obtaining the necessary permissions from authorities, measures imposed by regulatory authorities, non-delivery, incorrect or untimely delivery by our suppliers. Where such events make it much more difficult or impossible for us to deliver the goods or provide the services and the hindrance is not only temporary, we shall be entitled to withdraw from the contract. In the event of temporary hindrances, the delivery or performance periods shall be extended and the delivery or performance dates shall be postponed by the duration of the hindrance plus a reasonable start-up period. If Purchaser cannot be reasonably expected to accept the delayed goods or services, he shall be entitled to withdraw from the contract by submitting an immediate written declaration to us.
- 3.5 In the case of a major deterioration in the financial situation of the customer, in particular if payments are ceased or in the event of insolvency, our undertaking to make delivery lapses.

### 4. Prices

- 4.1 The applicable prices are those stated in our order confirmation or the prices referred to in our respective applicable price list. The prices apply, if not otherwise agreed, ex works Ingelfingen.
- 4.2 Value added tax in the respective statutory amount on the date of the delivery applies.

### 5. Payment

- 5.1 If not otherwise agreed in writing, the following payment conditions apply:
  - a) within 30 days net;
  - b) within 14 days of the invoice date with a 2% discount.The date of receipt by us shall be decisive for the timeliness of the payment. If Purchaser fails to pay the invoice amount by the due date, default interest at the statutory rate shall be payable on the outstanding amounts from the due date; the right to charge higher interest and assert further claims for compensation in the event of default shall remain unaffected.
- 5.2 If the economic situation of the customer deteriorates materially or if we become aware that our claims were significantly endangered when the contract was concluded, we are authorized to demand immediate payment under revocation of the agreed payment targets.
- 5.3 The customer may only make offsetting claims against us or exercise a right of retention as a result of these claims if the customer's counterclaim is undisputed or has been legally ascertained.

### 6. Retention of title

- 6.1 Our deliveries are made under reservations of ownership within the meaning of Sec. 449 BGB (German Civil Code) according to the following conditions:
- 6.2 We shall retain the title to the delivered goods until all secured claims have been paid in full. The customer shall be entitled to process and resell the retained goods in the normal course of business until enforcement. Pledging and transfer as security are not permissible.
- 6.3 If the customer processes the retained goods, it is agreed that the processing shall take place in our name and for our account and that we immediately acquire the ownership or – if the processing involves materials of more than one

owner or the value of the processed item exceeds the value of the retained goods – the co-ownership (ownership in fractional shares) of the newly created item in proportion of the value of the retained goods (invoice total incl. VAT) to the value of the newly created item. In case we should not acquire such ownership, the customer hereby transfers to us as security his future ownership or – in the above proportion – co-ownership of the newly created item. If the retained goods are combined with other items to form a uniform item or inseparably mixed with other items and one of the other items is regarded as the main item, we shall, to the extent that the main item belongs to us, transfer to the customer the proportionate co-ownership of the uniform item in the proportion stated in sentence 1 above.

- 6.4 In the event that the retained goods are resold, the customer hereby assigns to us as security the resulting claim against the customer – if the customer holds co-ownership of the retained goods, proportionately in accordance with his share of co-ownership. The same applies to other claims that take the place of the retained goods or otherwise arise in respect of the retained goods, such as insurance claims or tort claims in case of loss or destruction. We authorize the customer on a revocable basis to collect the assigned claims in his own name. We may only revoke this collection authorization in the event of enforcement.
- 6.5 The customer must notify us in writing without delay for any access by third parties to goods and receivables belonging to us.
- 6.6 Enforcing our rights of ownership does not constitute rescission of the contract.
- 6.7 If there are still retained goods, all receivables of the on-seller from on-selling are regarded as being assigned to us. If the value of the collateral exceeds our receivables by more than 20%, we will release collateral of our choosing at the customer's request.

## **7. Warranties**

- 7.1 Any recognizable defects must be asserted in writing without delay after the deliver has been made or the service has been performed (e.g. repairs, assembly) within the meaning of Sec. 377 HGB (German Commercial Code), at the latest within 8 days.
- 7.2 Special characteristics of the delivered products only become the content of the agreement if they are expressly confirmed by us in writing.
- 7.3 All information on suitability, processing and use of our products, technical advice and other information are provided to the best of our knowledge, however this does not exempt the customer from making own checks and tests. This applies in particular to equipment or facilities that we do not supply, however which are used by the customer in connection with our delivery.
- 7.4 Wearing parts are not covered by any warranty.
- 7.5 The right of the ordering party to assert claims resulting from defects is limited in all cases to twelve months from delivery.
- 7.6 No warranty is assumed for damages that result for the following reasons: Unsuitable or inappropriate use, defective assembly or equipment taken into operation by non-qualified staff, natural wear and tear, defective or negligent treatment, unsuitable consumables, defective storage, inappropriate interference with the products.
- 7.7 In the event of a justified complaint, we will, at our discretion, repair the defect, supply a replacement, or accept return of the delivery against a credit note. All other claims are excluded. The customer's right to demand a reduction in the purchase price or reversal of the order after an unsuccessful repair attempt or a defective replacement delivery is not affected.

## **8. Liability**

- 8.1 Our liability to pay compensation, no matter on what legal ground, in particular based on impossibility, default, defective or incorrect delivery, breach of contract or obligations during contract negotiations and tort, shall, to the extent that such liability depends on proof of fault, be limited pursuant to this section.
- 8.2 We shall not be liable in the event of slight negligence of our executive bodies, legal representatives, staff members or other agents, unless material contractual obligations are breached. The limitations of liability set forth in this section shall not apply to our liability for willful intent, warranted quality features, injury to life, limb or health or our liability in accordance with the Product Liability Act.

## **9. Rights to documents**

- 9.1 The rights of ownership, copyright and usufructuary rights to drawings, drafts and other documents from our company are exclusively due to us. Use by the customer or by third parties requires our prior written consent.
- 9.2 In particular reprints or other use of our marketing documents, price lists, brochures or other advertising is only permitted with our prior written consent.

## **10. Place of fulfillment, legal venue, applicable law**

- 10.1 Place of fulfillment is Ingelfingen. This also applies to deliveries and services to customers abroad.
- 10.2 Legal venue for all litigation is Künzelsau, including business from foreign countries.
- 10.3 If any individual provisions are or become invalid, this does not affect the validity of the entire terms and conditions of sale and delivery. A regulation shall apply which most closely approximates the purpose of the invalid individual provision.
- 10.4 The laws of the Federal Republic of Germany apply.

**Data Protection – please note:** The customer agrees that we may save data from the contractual relationship in accordance with Sec. 28 BDSG (German Federal Data Protection Act) for the purposes of processing, and we shall reserve the right to transmit the data to third parties as much as it is necessary to fulfil the contract.